

# St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.  
Indianapolis, IN 46222  
(317) 636-4828  
www.saintanthonyindy.org

November 19, 2017 **Thirty-third Sunday in Ordinary Time**

*Jesus in today's Gospel tells the parable of the three servants and how they dealt with the talents given to them. Perhaps it is just a coincidence that our word "talent," which means a gift or skill, is used in this story to refer to a very large amount of money. But the connection works for us. As we continue our prayer together today, this may be a good time to reflect on the talents that we have been given and how we have used them in the service of God's reign.*

*We fear no evil because we have the promise of eternal life and salvation won for us by our Savior, Jesus Christ. We celebrate that victory at our eucharistic table.*



*Jesús en el Evangelio de hoy cuenta la parábola de los tres siervos y cómo lidiaron con los talentos que se les dieron. Tal vez sea solo una coincidencia que nuestra palabra "talento", que significa un regalo o habilidad, se use en esta historia para referirse a una gran cantidad de dinero. Pero la conexión funciona para nosotros. Mientras continuamos nuestra oración juntos hoy, este puede ser un buen momento para reflexionar sobre los talentos que se nos han dado y cómo los hemos utilizado al servicio del reino de Dios.*

*No tememos ningún mal porque tenemos la promesa de la vida eterna y la salvación que nuestro Salvador, Jesucristo, nos ganó. Celebramos esa victoria en nuestra mesa eucarística.*

Dear Brothers & Sisters:

Our excitement grows as we prepare for Thanksgiving and the coming holiday season. It is the favorite time of the year for many. Sadly, it is also a very trying time for many in the community as they struggle with the challenges of their lives.

I am always moved by the many efforts I see to feed the hungry, provide winter clothes for those in need and to provide shelter in the extreme weather. Your support of our food pantry and donation to our holiday projects are a valuable part of that service.

Today, I challenge you to not only assist in providing those items to your neighbors that are less fortunate but to offer the hope of welcoming Jesus Christ into their hearts!

Is there someone in your family, someone in your workplace or school or a neighbor that doesn't know the love Christ and the hope of salvation? I encourage you to reach out to them and share your story. We are challenged to be disciples of our faith and to help others find forgiveness and salvation by welcoming the Savior into their hearts.

People with full stomachs, warm clothes and a solid roof can still feel needy and hopeless because they do not have the love of Christ and the promise of heaven in their lives.

As you consider your giving this holiday, please give the gift of Christ to those you see in need.

Thank you for the blessings of your service.

Fr. Juan

Queridos hermanos y hermanas:

Nuestra emoción crece a medida que nos preparamos para Acción de Gracias y la próxima temporada navideña. Es la época favorita del año para muchos. Tristemente, también es un momento muy difícil para muchos en la comunidad mientras luchan contra los desafíos de sus vidas.

Siempre me conmueven los muchos esfuerzos que veo para alimentar a los hambrientos, proporcionar ropa de invierno a los necesitados y proporcionar refugio en condiciones climáticas extremas. Su apoyo a nuestra despensa de alimentos y la donación a nuestros proyectos de vacaciones son una parte valiosa de ese servicio.

¡Hoy, los desafío no sólo a ayudar a proporcionar esos artículos a sus vecinos que son menos afortunados, sino a ofrecer la esperanza de recibir a Jesucristo en sus corazones!

¿Hay alguien en su familia, alguien en su lugar de trabajo o escuela o un vecino que no conoce el amor de Cristo y la esperanza de la salvación? Te animo a que te acerques a ellos y compartas tu historia. Tenemos el desafío de ser discípulos de nuestra fe y ayudar a otros a encontrar el perdón y la salvación al darles la bienvenida al Salvador en sus corazones.

Las personas con estómagos llenos, ropa abrigada y un techo sólido aún pueden sentirse necesitados y sin esperanza porque no tienen el amor de Cristo y la promesa del cielo en sus vidas.

Cuando considere dar estas vacaciones, por favor, entregue el regalo de Cristo a aquellos que vean en necesidad.

Gracias por las bendiciones de tu servicio.

Fr. Juan



## Mass Intentions

### November/Noviembre 18

4:30 pm - Joe Thiesing

6:00 pm - Jose Rosario Artega

### November/Noviembre 19

8:30 am - Jose Maria Lucero

11:30 am -

5:00 pm

### November/Noviembre 23

9:00 am - Sarah Blackburn

### November/Noviembre 25

4:30 pm -

6:00 pm - Viviana Guzman

### November/Noviembre 26

8:30 am -

11:30 am - Kate Crosley

5:00 pm

### November/Noviembre 29

9:00 am - Sarah Blackburn

### December/Diciembre 2

4:30 pm -

6:00 pm - Maria del Carmen De La Rosa

### December/Diciembre 3

8:30 am -

11:30 am -

5:00 pm



### Children's Choir

All children, ages 5-12, may join our children's choir. Rehearsals are Wednesday, 6:00 p.m., in the music room of Ryan Hall.

### Coro de niños

Todos los niños, de 5 a 12 años, pueden unirse al coro de nuestros niños. Los ensayos son miércoles, a las 6:00 p.m., en la sala de música de Ryan Hall.

## Calendar

November 23 - 9:00 a.m. - Thanksgiving Day Bi-lingual Mass

23 de Noviembre - 9:00 a.m. - Misa bilingüe del Día de Acción de Gracias

December 1 & 2, Pre-Cana Conference at Fatima Retreat House, 6:30 to 9:30 p.m. Friday and 9:00 a.m. to 4:00 p.m. [www.archindy.org/precana](http://www.archindy.org/precana)

December 8 - The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary

8 de Diciembre - La Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María

9:00 AM English 6:00 PM Bilingual (bilingüe)

December 12 - Feast of Our Lady of Guadalupe

12 de Diciembre - Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe

12:00 AM Español 9:00 AM English 6:00 PM Español

December 14 - Christmas Concert

14 de Diciembre - Concierto de navidad

### Christmas Schedule

December 24, 8:30 AM Español

December 24, 11:30 AM English

December 24, 5:00 PM Mass of Anticipation bilingual (bilingüe)

December 25, 9:00 AM English

**S**pread the joy of Christmas to a family in need from the Church and community? Starting Nov. 18th, simply take an ornament from this year's Christmas Giving tree! Each ornament has a name of a family that you can help. Take an ornament, insert a \$10 (or more!) gift card to stores like Target, Meijer or Wal Mart. Return the ornaments during any weekend Masses until Dec. 17th.

¿**D**ifundir la alegría de la Navidad a una familia necesitada de la Iglesia y la comunidad? ¿A partir del 18 de noviembre, simplemente toma un adorno del árbol de Navidad que se entrega este año! Cada adorno tiene un nombre de una familia a la que puedes ayudar. Tome un adorno, inserte una tarjeta de regalo de \$ 10 (¡o más!) En tiendas como Target, Meijer o Wal Mart. Devuelve los adornos durante las misas de fin de semana hasta el 17 de diciembre.

## 2nd Collections

November 19 - Campaign for Human Development (Archdiocese)

November 26 - Food Pantry

December 3 - Mittens & Hats

December 10 - Religious Retirement (Archdiocese)

December 17 - Providence Center Fund

December 24 - Food Pantry



*Bulletin Announcements Deadline:*

*Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to [bulletin.stanthonyindy@gmail.com](mailto:bulletin.stanthonyindy@gmail.com)*

*Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a [bulletin.stanthonyindy@gmail.com](mailto:bulletin.stanthonyindy@gmail.com)*

# Announcements

**T**he young people of San Felipe Neri coordinating Retreats invites participation in the days of celebration, November 19 and 26.

El grupo de jóvenes de San Felipe Neri que coordina los retiros de Jornadas y Pre-Jornadas de Retiros, invita a participar en las jornadas a celebrar los días 19 y 26 de Noviembre.

**J**oin the Young at Heart group for the Yuletide Celebration at the Indianapolis Symphony on Wed., Dec. 6, at 7:30 P.M. Cost is \$48.50 and seating is limited. For reservations please call Ann Bordenkecher at 797-2126 or Paula Corpuz at 268-4577.

Únase al grupo Young at Heart para la celebración de la Navidad en la Sinfónica de Indianápolis el miércoles, 6 de diciembre, a las 7:30 p.m. El costo es de \$ 48.50 y el cupo es limitado. Para reservaciones, llame a Ann Bordenkecher al 797-2126 o a Paula Corpuz al 268-4577.

**I**f you shop at Kroger you can sign up for the Kroger Community Rewards program and benefit the St. Anthony/Holy Trinity Food Pantry. Register for the Kroger Community Rewards program and enter in the food pantry ID #87538 as the organization you wish to benefit. Kroger does all the work from there. We also welcome your donation of dollars and canned food items.

Si compras en Kroger, puedes inscribirte en el programa de recompensas comunitarias de Kroger y beneficiar a la despensa de alimentos de St. Anthony / Holy Trinity. Inscríbese en el programa Kroger Community Rewards e ingrese en la despensa de alimentos ID # 87538 como la organización que desea beneficiarse. Kroger hace todo el trabajo desde allí. También damos la bienvenida a su donación de dólares y alimentos enlatados.

**S**t. Vincent de Paul needs ten volunteers on Saturday, December 2 from 7:00 a.m. to 2:00 p.m. Five will drive a SVDP truck and five will help load and unload the truck. For more information contact Paul Guenin at (317) 627-2309 or [padeceje2@aol.com](mailto:padeceje2@aol.com)

San Vicente de Paúl necesita diez voluntarios el sábado 2 de diciembre de 7:00 a.m. a 2:00 p.m. Cinco conducirán un camión SVDP y cinco ayudarán a cargar y descargar el camión. Para obtener más información, comuníquese con Paul Guenin al (317) 627-2309 o [padeceje2@aol.com](mailto:padeceje2@aol.com)

**P**rayers for All Souls – During the month of November we will be praying for our deceased family members and loved ones during each of our Masses as we have in previous years. We will have a board that will display the names of all of our deceased loved one. (COLOR) Envelopes are available in the back of church. Please PRINT the names of your deceased loved one's on the front of the envelope, include your free will offering, and place the envelope in the collection basket. This will help remind us to pray for all of our loved ones and the donations will help our church. May all the souls of the faithful departed rest in peace!

**O**raciones para todas las almas: durante el mes de noviembre rezamos por nuestros familiares y seres queridos difuntos durante cada una de nuestras Misas. Tenemos un tablero en el Templo que muestra los nombres de todos nuestros seres queridos fallecidos. Los sobres de (COLOR) están disponibles en la parte posterior de la iglesia. IMPRIMA los nombres de sus seres queridos fallecidos en el frente del sobre, incluya su ofrenda y coloque el sobre en la canasta de colecta. Esto ayudará a recordarnos a orar por todos nuestros seres queridos y las donaciones ayudarán a nuestra Iglesia. ¡Que todas las almas de los fieles difuntos descansen en paz!

---

## Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Paul Nelson  
Robert Chiplis  
Louis J. Albrech  
Elsa Vian

To add someone to our parish  
prayer list, send the name to:  
[irma.SAindy@gmail.com](mailto:irma.SAindy@gmail.com)  
or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de  
oraciones, favor de enviar el nombre  
a [irma.SAindy@gmail.com](mailto:irma.SAindy@gmail.com) o llamar  
a 317-543-7730.

# PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

## Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes- 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

## Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

## Administrative Assistant/ Asistente Administrativa

Irma Ceja - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

## Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden- 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

## Music Coordinator/ Coordinador de música

Jennifer Garza

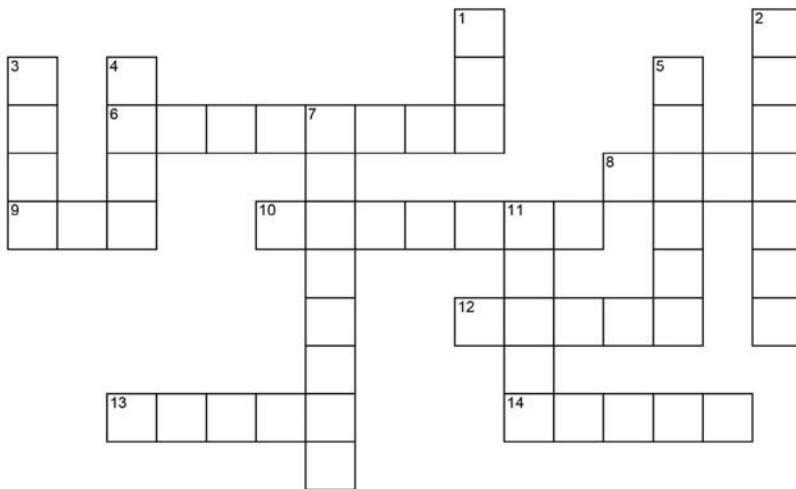
## Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets - 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

## Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

## The Ten Commandments



### DOWN

- 1 The Third Commandment commands us to keep holy the Lord's \_\_\_\_.
- 2 The Fourth Commandment commands us to honor our \_\_\_\_.
- 3 The Fifth Commandment: "Thou shalt not \_\_\_\_."
- 4 The Second Commandment commands us to honor the \_\_\_\_ of God.

- 5 The Eighth Commandment also forbids detraction, which is the sin of unnecessarily revealing the \_\_\_\_ of others.
- 7 The Ninth Commandment commands us to be pure in our \_\_\_\_.
- 11 The First Commandment forbids us to worship \_\_\_\_.

## Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

### Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés  
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

### Sunday/ Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español  
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés  
5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

## Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

### Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

### Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

## Confessions/ Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

### ACROSS

- 6 The Sixth Commandment: "Thou shalt not commit \_\_\_\_."
- 8 The Sixth Commandment commands all people to be \_\_\_\_.
- 9 The Eighth Commandment forbids us to \_\_\_\_.
- 10 The First Commandment commands us to \_\_\_\_ God.
- 12 God gave the Ten Commandments to \_\_\_\_ on Mount Sinai.
- 13 The Tenth Commandment forbids us to \_\_\_\_ or desire the possessions of others.
- 14 The Seventh Commandment: "Thou shalt not \_\_\_\_."



## Parish Center Office Hours Centro Parroquial Horario de Oficina

Monday/Lunes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Tuesday/Martes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Wednesday/Miercoles 8:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Thursday/Jueves 8:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Friday/Viernes CLOSED

*Memorial candles are to be lit and kept in the church. Please do not remove the memorial candles. A small donation for each candle lit is requested to cover costs of the candles and maintaining the memorial area. Thank you for your cooperation.*

*Las velas conmemorativas deben encenderse y guardarse en la iglesia. Por favor, no quite las velas conmemorativas. Se solicita una pequeña donación por cada vela encendida para cubrir los costos de las velas y mantener el área conmemorativa. Gracias por su cooperación.*